



LE CRIEUR

BULLETIN D'INFORMATION
DE LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
DE CHESEAUX

15e année 1 juin 1990

No 321

Prochains numéros

Parution:

No 322 15 juin

No 323 29 juin

Textes jusqu'au:

Jeudi 7 juin

Jeudi 21 juin

midi

midi

Adresse : LE CRIEUR, case postale 44, 1033 Cheseaux

Petites annonces gratuites max. 2 lignes, ligne suppl. Fr. 3.-.

Babel

Avec les moyens de communication qui se perfectionnent, avec les distances qui s'amenuisent du fait de transports toujours plus performants, les manières de vivre tendent à s'uniformiser dans le monde. Paradoxalement on assiste à un phénomène de retour au source, on cherche à réhabiliter les langages locaux, à les employer sans mauvaise conscience. On cherche à se différencier d'autrui et à montrer sa propre origine.

Au pied de la fameuse tour, les hommes, par châtiment divin, se mirent soudain à fourcher de la langue. Pis encore: à baboler.

Babel, babil, balbutier, baboler, même racine: c'est le bab... bab... bab des lèvres qui ne trouvent pas leurs mots. La bouche reste bée, plus bébête que baba.

Même battement des babines de bébé dans la convoitise du bonbon, la peur du bobo, l'admiration du bibi ou autre babiole.

Au pied de la tour, passé le premier moment de stupeur, les langues se sont déliées dans les bouches, mais pour éparpiller les langages dans le monde. Ainsi jusqu'au parler romand, qui est un aboutissement, ayant pris d'oïl et d'oc, de bric et de broc et des quatre points cardinaux.

Mais si chère que nous soit notre langue, le Ciel nous préserve des baboleurs, des barjaques, des batoilles et de leurs bringues. Le Romand, comme le sage, sait aussi se taire dans toutes les langues. Comme le Petit Poucet, il n'en pense que tant plus!

Extrait du petit livre: Le Langage des Romands, Edmond Pidoux avec des dessins de Christine Berthoin. Il se trouve en librairie ou auprès de "24 Heures".

FIDUCIAIRE
MARTINE + GILBERT STAEHLI
comptables diplômés fédéral
1054 Morrens, ch. Vignettaz, tél. 731 37 71



se tient à votre entière
disposition pour vous aider
à résoudre vos problèmes

AUTO - ECOLE

Denis Bertschi
Tél. 731 14 63

Théorie :

Mèbre 18

le mardi de 20 h à 22 h.



OTTO LIECHTI
BUREAU IMMOBILIER

pour vos transactions immobilières entre
les mains d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS-CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
TELEPHONE 021 731 25 02



garage gliding
AGENCE FIAT

Philippe Hänggi

VENTE - LEASING - REPRISE - SERVICE
REPARATION TOUTES MARQUES

CARROSSERIE ET CORROSION : devis sans engagement

Mon repos - 1033 Cheseaux - Tél. (021) 731 15 06

RTE

D. COSTANTINI

RADIO-TV-HI FI VIDEO-NATEL C

RTE D'YVERDON 11 CHESEAUX

021 - 731.32.76

VENTES - LOCATIONS - REPARATIONS - CREDITS

La rédaction prie les annonceurs de transmettre assez tôt leurs documents à la poste, en effet il peut arriver que certaines lettres remises le jeudi matin ne soient pas distribuées à la case le soir-même.

SERVICE MEDICAL DE GARDE

JUIN

Week-end 2 - 3

Dr. Favre, Echallens

Tél. 881 44 86

Pentecôte

Lundi 4 Jeudi 7

Dr. Nicod, Froideville

Tél. 881 21 21

Week-end 9 - 10 Jeudi 14

Dr. Pavillon, Echallens

Tél. 881 34 44

Le répondeur automatique de votre médecin ou le central téléphonique des médecins (32 99 32) vous renseigneront.



SOCIÉTÉ FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE

La Société de gymnastique de Cheseaux se déplace
les samedi 9 et dimanche 10 juin à la fête régionale d'Ecublens.

Elle sera également présente le 1er juillet à Sullens à l'occasion des "journées sportives".

La Gym. mère-enfant a de nouveau lieu le lundi de 16h.30 à 17h.30

au Collège Derrière-la-Ville

avec une nouvelle monitrice: A.-Chr. Grandjean

Tél. 731 44 40

MOTS EN CROIX

1 - Tenir sur soi

2 - Glande chez la femme

3 - Branche ou musicien

4 - Un peu réchauffés ou un peu refroidis

5 - Presque éraillés

6 - Mené à bonne fin

	1	2	3	4	5	6
1						
2						
3						
4						
5						
6						

A Cheseaux de l'argent liquide à toute heure



**BCV-CASH
EC-BANCOMAT
EUROCARD-NIP**

Profitez de ce nouveau service

Renseignements à nos guichets:

Succursale de Cheseaux, rue des Pâquis 1, Tél. (021) 731 17 77



**BANQUE CANTONALE
VAUDOISE**

Pour tous travaux de
**TRANSFORMATION - RENOVATION -
ENTRETIEN**

Guy Bally

Installations électriques
Téléphones A + B



Praz-Lau 3

1033 Vernand - Dessous

Tél. 021/731 22 91 Fax 021/731 44 31

Solution des mots en croix:

P O R T E R
O V A I R E
R A M E A U
T I E D I S
E R A I L S
R E U S S I

A MORRENS

mardi - mercredi - jeudi

Assouplissement pour dames - Classique - Jazz.

Enfants dès 4 ans.

Renseignements :

D. Borges - **Tél. 731 27 07** dès 20 h 30 ou midi

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

chez



Marc-André BAHLER

Route de Lausanne 3
1033 Cheseaux
tél. (021) 731 16 13

Vacances

Avis à notre chère clientèle, la boucherie sera fermée du 10 au 24 juin.

COSSY & JACCARD

Gypserie - Peinture - Papiers-peints

Divers nettoyages à la vapeur

Refection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé



**TOUT L'OUTILLAGE POUR LE PROFESSIONNEL
ET POUR L'AMATEUR EXIGEANT**

PRIX DISCOUNT

VENTE - ENTRETIEN - REPARATIONS

A l'occasion de notre 10ème anniversaire, nous organisons une tombola gratuite. Des bulletins de participation sont disponibles au magasin E D I M. Le tirage se fera le dimanche 7 octobre à 16 h. sous le contrôle des personnes présentes. Avec la participation du **Team moto Robert DUSS**, championnat d'Europe 125 cc.

* * NOUVEAU * * PHOTOCOPIES A3 A4 * *

ARTICLES DE QUINCAILLERIE ET JARDINAGE

Route des Pâquis 19
Tél. 021/731 34 47 et 731 51 08 - FAX 021/731 19 73

1033 CHESEAUX

**SOCIETE DE TIR
AUX ARMES DE GUERRE
CHESAUX**

JOURNEES DE TIR MILITAIRES 1990 Stand de Vernand, **bureau No 5**
(au fond à gauche depuis l'entrée).

9	juin	samedi	de	08.00	à	11.30 h.	300 et 50 m.
16	juin	samedi	de	08.00	à	11.30 h.	300 m.
28	juin	jeudi	de	14.00	à	17.30 h.	300 m.
27	juillet	vendredi	de	14.00	à	17.30 h.	300 et 50 m.

N'oubliez pas votre livret de service et de tir.

Remarque: Le stand de Vernand est **fermé** du 29 juillet au 20 août.

ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS

Section de Cheseaux et environs

Le prochain cours de sauveteurs pour le permis de conduire (5 leçons) débutera
le jeudi 21 juin 1990 à 20 h. au Collège Derrière-la-Ville à Cheseaux.

Nous rappelons que le certificat est valable 6 ans. N'attendez donc pas le dernier moment
pour faire votre cours.

Cours suivant en septembre.

Inscriptions et renseignements auprès de Mme Francine Wyss, **Tél. 701 08 69**
et Mme Mireille Lannez, **Tél. 37 18 57.**

SERVICE ENERGETIQUE

Pour l'hiver 1989-1990, on constate une nette baisse des besoins de chauffage
par rapport aux précédentes années.

Les locataires peuvent s'en réjouir, car ils devraient voir une sérieuse diminution
de leurs charges cette année.

Groupe mère-enfant

Le jeudi 21 juin, thème massage.

Attention: à 14 h. à l'ancienne Cure.



**Viande de 1ère qualité
de notre abattoir privé**

**de Cheseaux
MICHEL GRANDJEAN
Tél. 731 12 87**

NOUVEAU A CHESEAUX
Nettoyage à sec - DEPOT - Blanchisserie

Livraison à domicile - travail soigné

Tél. 312 28 38

BLANCHISSERIE LAUSANNOISE
Rue Marterey 4
1005 Lausanne

Privé: Claude Pache
Ruelle du Temple 4
1033 Cheseaux
Tél. 731 42 78

STATION ESSENCE

SELF-SERVICE

CARTES DE CREDIT ET PREPAIEMENT



24 H / 24

**BENZINES - DIESEL
HUILES DE CHAUFFAGE
LUBRIFIANTS**

L' HUILE MOTEUR TOUTES SAISONS



AVEC GARANTIE DE CONSOMMATION

POTRANS S.A.
Ch. de Sorécot 15
1033 Cheseaux-Lsne
Tél. (021) 731 35 75 76

PETITES ANNONCES

URGENT: cherche **appartement ou studio** pour les mois de juillet et août seulement.
Le soir **Tél. 731 50 93**

A vendre **vélomoteur PONY Sachs**, rouge, Fr. 500.--, (1987). **Tél. 731 29 21**

Institut de gym. à Champ-Pamont: encore quelques places disponibles avant l'été.
Renseignements Piscitelli Sonia **Tél. 731 48 90**

Je cherche personne donnant **cours de piano.** **Tél. 731 34 29**

Pour votre rendez-vous de mai, le chœur d'enfants vous attend cette année le... **vendredi 22 juin!**
Dirigé par Anne-Christine Houriet et accompagné par Daniel Thomas au piano, il se réjouit de vous présenter son travail de la saison :



Chantons, jouons et dansons!

En deuxième partie, il a invité les **Petits chanteurs de Saint-Nicolas** de Chailly, dirigés par Françoise Grec, et leurs danseurs emmenés par Ingrid Eugster.

Le tout sera présenté par le clown **Panosse!**

Alors rendez-vous sans faute ce 22 juin à 20 h. 30 à la grande salle!



Bibliothèque communale de Cheseaux

O U V E R T U R E: Le lundi de 15 h. 30 à 17 h.

Nouveauté: **La Reconquête** de Janine Boissard.

Marie-Line, redoutant que son mari Mathieu ne la quitte pour une autre, décide de tout mettre en œuvre pour le reconquérir. Parviendra-t-elle à regagner son amour? Et si elle y parvient, où en sera l'amour entre eux? L'auteur de la saga *L'Esprit de famille*.

neon **IMSA** SCI

cheseaux
grds-champs 2



731 23 23

enseignes
lumineuses

débit de plexiglas



CARROSSERIE
DE *Mon*
Repos

Alain Gisler

Tél. 021/ 731 19 50

BOULANGERIE DE CHESEAUX

Spécialités de la maison

J. Klopfenstein

Tél. 731 14 60

Des fleurs pour votre bonheur
chez

PIERRE HAMMERLI

Horticulteur-Fleuriste

Ch. de Bouzenet 2

1033 CHESEAUX-sur-Lausanne

Tél. 021 / 731 13 39



Un choix de plantes
en pot, fleurs
coupées et
arrangements
vous y
attendent

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi: 7 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 18 h

Samedi: 7 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h

Dimanche: 9 h - 12 h



GARAGE DU CENTRE



MICHEL PERROTTET

Maitrise fédérale

**Vente - Reprise - Service
Réparation toutes marques**

Route d'Yverdon

Cheseaux

Tél. 021/731 34 22